



D. Francisco Rullán Deyá

FALLECIÓ EN «LA CALOBRA»

el día 19 de Febrero de 1910, á la edad de 75 años
habiendo recibido los Santos Sacramentos

(E. P. D.)

Su afligida esposa D.^a María Escalas, hijos é hijas (presentes y ausentes), hijo é hijas políticos, hermanas, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les suplican tengan al finado presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

vestirlo y no le dejaron hasta que fué conducido el cadáver al cementerio.

El sepelio tuvo lugar el mismo domingo, al anochecer, y fué una verdadera expresión del sentimiento que á todos había causado el horroroso crimen la gran multitud que tomó parte en el acto.

La víctima

La víctima, por cuya alma pedimos á Dios descanso eterno, llamábase, como hemos dicho mas arriba, Antonio Cánaves Reus (a) *Ponse*, tenía 19 años de edad y era natural de Selva. Actualmente trabajaba en las obras del ferrocarril. Sus padres, avisados de la desgracia por que pasaban, vinieron el lunes á esta ciudad para dar el último adiós á su único y muy querido hijo.

El criminal

El criminal responde al nombre de Arturo Villeneuve Matieu, es natural de Ayoncel (Heraut) Francia, tiene 40 años de edad, es soltero y aunque figura como vecino de Palma, trabajaba en las obras del ferrocarril desde hacía unos ocho meses.

Tan pronto como hubo cometido el crimen, fuése á todo correr, por el camino de la Torrentera, á presentarse al cuartel de la guardia civil, á la que hizo entrega del cuchillo ensangrentado que había empleado para la agresión.

Más tarde fué conducido desde el cuartel de la guardia civil á la casa consistorial, donde fué puesto á disposición del Juzgado. A pesar de ser conducido por dos guardias, poco faltó para que la gran multitud indignada por su repugnante crimen y reunida en la plaza de la Constitución se apoderara de su cuerpo y lo linchara.

Después de instruido por este Juzgado el atestado correspondiente, el Villeneuve fué conducido ayer mañana á Palma. Salíó de Sóller en medio de dos parejas de la guardia civil á las seis, teniendo que pasar por en medio de un callejón de gente que en la plaza, calle del Príncipe é Isabel II le llenaba de improperios.

De Fornalutx

Sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento el día 5 del presente.

Se procedió á la distribución de fondos. Presentadas á la deliberación y resolución del Ayuntamiento las cuentas municipales relativas al presupuesto de 1909, que han sido censuradas por el señor regidor síndico D. Jorge Mayol y Mayol, la Corporación acordó por unanimidad que pasen á la Comisión de Hacienda.

Se dió cuenta de una R. O. fecha del 17 de Enero último, relativa á la rotulación de las calles y plazas y numeración de los edificios, como trabajo preliminar para la estadística de viviendas y formación del censo de población que ha de efectuarse el día 31 de Diciembre próximo. Enterada la Corporación acordó quedar enterada de la misma y proceder á su cumplimiento.

Se acordó que el padre del muchacho Antonio Mayol pague 2 pesetas de multa

y 3 pesetas por deterioro de un farol de la plaza pública que ocasionó.

Se acordó trasladar el farol que existía en la calle de S. Bernardo á la calle de la Fuente.

Relación del sorteo de los mozos celebrado el domingo día 13.

Vicente Mayol Escalas.	1
Antonio Albertí Colom.	2
José Mayol Sastre.	3
Salvador Sastre Arbona.	4
Antonio Albertí Busquets.	5
José Puig Anfós.	6
José Arbona Vila.	7

Sesión ordinaria celebrada el día 12 del presente.

Se procedió al examen y definitiva aprobación de las cuentas municipales del ejercicio del presupuesto de 1909, resultando un cargo de 9970'55 pesetas y una data de 7515'82 pesetas, quedando una existencia para el ejercicio de 1910 de 2454'73 pesetas.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 4 de Febrero

La presidió el Alcalde señor Mora y asistieron á ella los concejales señores Colom (D. José), Frontera, Morell (don Juan), Colom (D. Miguel), Enseñat, Castañer Arbona, y Castañer (D. Francisco).

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Con arreglo á las vigentes leyes, se procedió á la organización de la Junta Municipal que ha de actuar durante el corriente ejercicio.

Se reprodujo la lectura de la solicitud promovida por D. Antonio Aguiló Forteza, pidiendo al Ayuntamiento gire una visita de inspección al carruaje de su propiedad, construido expresamente para el transporte de reses desde el matadero público al puesto de venta. La Corporación acordó que la Comisión de Policía gire una visita de inspección al carruaje de referencia.

Se acordó pasaran á informe de la Comisión de Obras varias instancias solicitando permiso para verificar obras particulares.

Con arreglo á lo informado por el Ingeniero encargado de la carretera de Palma al puerto de Sóller, se concedió permiso á D. Antonio Castañer y Oliver, para practicar una reparación á la fachada de la casa n.º 265 de la carretera del puerto; y á D. Pedro Bennisar Mayol, para verificar varias reparaciones á la fachada de la casa que posee en el barrio del Convento.

Dióse lectura á un dictamen de la Comisión de Aguas que dice así:

«Magco. Señor.— Los miembros de la Comisión de Aguas que suscriben, reunidos para historiar los antecedentes recopilados en este Archivo, relativos á la adquisición del caudal de agua potable necesario para canalizar y abastecer la parte alta de la población y proseguir los estudios á dicho fin encaminados, tienen el honor de someter á su alta consideración y estudio el siguiente dictamen:

Antes de entrar en materia, consideren un deber primordial tributar el más sincero y entusiasta aplauso á la Comisión de Aguas de este Ayuntamiento que antes de ahora ha intervenido en este asunto, por la copiosa labor realizada y acumulada respecto al particular, cuyo ligero examen facilita grandemente la gestión de esta Comisión, permitiéndole aprovechar la experiencia de los antecede-

ntes reunidos y no perder el tiempo tras de proyectos imaginarios y de difícil ó dudosa realización. Cumplido este deber de gratitud hacia nuestros dignos antecesores que formaron parte de la Comisión de Aguas de este Ayuntamiento, permítasenos reseñar muy brevemente los diferentes proyectos acariciados para conseguir é implantar la mejora que nos ocupa.

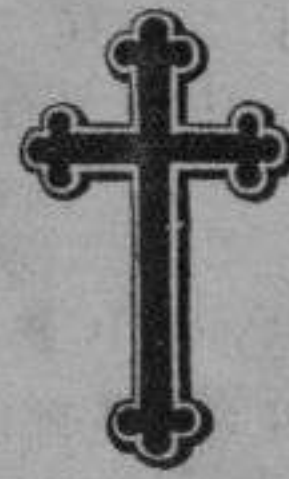
Varios y diferentes son los proyectos. Data el primero del año 1898 que consistía en cambiar el caño actual de la fuente de «S'Uyet» á sitio mas elevado, hacia las tancas de «Can Serra»; proyecto que después de estudiado técnicamente, hubo de desistirse de su realización por no poder servir cómodamente las necesidades que se sentían y deseaban, á causa de su poca elevación.

Se pensó después en adquirir todo ó parte del caudal de la fuente «Ne Gireta» que nace en la cuenca de la «Font de s' Olla»; pero después de practicadas gestiones para ello con el Sindicato de Riegos, hubo de abandonarse este proyecto porque su realización resultaba poco menos que imposible desde el momento que había de apelarse á su expropiación forzosa y entenderse ésta con cada uno de los numerosos propietarios de la misma, entre los cuales seguramente los habría que carecerían de personalidad legal.

Más tarde, por el año 1907, se pensó en la adquisición de un caño de agua de la fuente de «S'Olla», que posee la Casa Rectoral, trasladándole cerca del nacimiento de dicha fuente y resolviendo el problema de abastecimiento de aguas, mediante un depósito dotado de las garantías suficientes. Se pudo llegar á una inteligencia para la adquisición del caño, pero se estrecharon estos propósitos ante las dificultades puestas para su traslación, pues si bien el Sindicato de Riegos manifestó que por su parte no tenía inconveniente, dejó á salvo el derecho de los usuarios del agua y molineros, y había que buscar la conformidad y beneplácito de cada uno de ellos, bastando cualquiera par anular el proyecto.

Este verano pasado, se suscitó otra vez la cuestión del abastecimiento de la parte alta de la población por medio de otro proyecto. A consecuencia de ciertas obras verificadas en la fuente «Ne Gireta», se observó que un caudal de agua de bastante consideración procedente de la misma no salía á la superficie y no se aprovechaba, por lo que el Sindicato de Riegos trató de incorporarlo á las fuentes que administra, resultando con ello que anuló un aprovechamiento preexistente, cuyo dueño D. Bernardo Mayol y Simonet entabló la oportuna demanda de reparación. Sucedió que en virtud de las gestiones practicadas por el Presidente del Sindicato de Riegos, el Sr. Mayol se conformaba en sufrir el perjuicio que se le irrogaba, siempre que parte del caudal de agua nuevamente alumbrado se destinara al abasto público y se le otorgara el derecho de tomar un diminuto caño del diámetro que se conviniera para el servicio de su casa de la calle de Isabel II.

Acogida la idea por el Ayuntamiento, se convino entre ambas entidades y el señor Mayol, que el Ayuntamiento exploraría y buscaría á sus costas en su finca las aguas que se pierden de «Ne Gireta» y el aumento que se encontrase sería á partir por mitad entre el Ayuntamiento y el Sindicato después de deducido el caño que se había de entregar al Sr. Mayol. Para seguir adelante, faltaba la conformidad de los regantes, á los que se convocó por el Sindicato á una reunión en el teatro de la «Defensora Sollerense», la que dió por resultado negarse en absoluto los regantes á lo propuesto. De modo que de este proyecto solamente viene á quedar en pié la autorización del señor



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO

DE

D.^a CATALINA MAGRANER BERIO

OCURRIDO EN ESTA CIUDAD

el día 2 de Marzo de 1909

(E. P. D.)

El miércoles próximo, á las siete, se celebrarán dos misas en esta iglesia parroquial, ante los altares del Sagrado Corazón de Jesús y de la Purísima y un oficio en el altar mayor en sufragio del alma de la finada.

Su viudo D. Juan Casamajó, padres, padres políticos, hermanos, hermano y hermanas políticos, tíos, primos y demás parientes, al recordar á sus amigos tan sensible pérdida, les suplican la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir á alguna de dichas misas, por lo que recibirán especial favor.

Mayol á favor de este Ayuntamiento, si es que todavía la mantenga, de explorar aguas en su finca; cosa que autoriza la ley á una distancia de cien metros, sin mermar ningún establecimiento preexistente legítimamente adquirido.

La comisión actual, también tiene su proyecto; considera que la resolución más factible por ahora, del problema de abastecimiento de aguas á la parte alta de esta población, consiste por ahora, según tiene demostrado la experiencia, en disponer de un caño de agua continuo, cuanto mas caudaloso sea mejor, construir un depósito ó varios de la capacidad que sea necesario, dotado de las garantías que la ciencia aconseja y prescribe para estos casos, lo más cerca posible del nacimiento de las fuentes de «S' Olla» y «Ne Gireta» y adquirir de estas fuentes las horas de agua complementarias que con el transcurso del tiempo sean necesarias, las cuales se reparten por tandas semanales. Lo principal y mas difícil es la adquisición del caño de agua continuo, y en busca del cual se encaminan los esfuerzos de la Comisión. De los proyectos reseñados, solamente se puede aprovechar con probabilidades de éxito la exploración de aguas de la fuente «Ne Gireta» á la distancia prescrita, no exenta aún de dudoso resultado y no desprovista en absoluto de contiendas judiciales.

El proyecto que por ahora acaricia la Comisión, no quiere suponer que haya de ser forzosamente de positivos resultados; puede ser como los hasta ahora conocidos, de dudoso éxito, pero tiene la ventaja sobre los demás, de ser poco costoso y exento de contiendas judiciales. Se trata de aprovechar los generosos ofrecimientos de D. Pedro Antonio Pizá y Bisbal, propietario de la finca «Can Grech», en la cual existe un pozo hoy lleno de escombros, á cuyo suelo brota una fuente regular, cuyo señor la cede al Ayuntamiento para destinarla al abastecimiento público, autorizando además en su dicha finca la práctica de las obras necesarias para canalizarla y sacarla á la superficie.

Con el fin de evitar posibles recelos muy humanos, tratándose de esta materia en la que ha sufrido varios descalabros este Ayuntamiento, la Comisión, en vista de los antecedentes expuestos se limita por ahora á proponer á V.^a Mag.^a que sin abandonar el proyecto de explorar aguas en la cuenca de la «Font de S' Olla», acuerde en principio aceptar los ofrecimientos del Sr. Pizá y autorice el crédito necesario, nada más que para sacar los escombros depositados en el pozo de que se ha hecho mención, con objeto de poder apreciar la calidad y cantidad de la fuente que brota del suelo del mismo.—V.^a Mag.^a no obstante, con su mejor criterio, acordará como siempre lo que considere más acertado.—Sóller 26 de Enero de 1910.—A. José Colom, Juan Morell, Francisco Enseñat, Lucas Solivellas.

Enterada la Corporación, acordó lo siguiente.

Haber visto con gusto los trabajos realizados por la Comisión.

Resolver de conformidad con lo propuesto, abriendo el crédito necesario para llevar á efecto las obras proyectadas, autorizando á la Comisión para que pueda practicarlas, como igualmente para escriturar los compromisos que sean necesarios y

Dar las mas expresivas gracias al propietario D. Pedro A. Pizá Bisbal, por su generoso ofrecimiento.

A propuesta del señor Presidente, se acordó que se saque una copia del proyecto de construcción de la nueva Casa Consistorial y ensanche de la plaza de la Constitución, necesaria para remitir este proyecto á la definitiva aprobación del Excmo. Sr. Ministro de Fomento.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 27.—A las siete y media, habrá Misa de Comunión general para las Hijas de María. A las nueve y media, se celebrarán los divinos oficios con sermón cuaresmal. A la tarde, explicación del Catecismo, continuación del quincenario de la Preciosa Sangre y el ejercicio mensual de las Hijas de la Purísima.

Al anochecer, tendrá lugar el quinto ejercicio de la devoción de los Siete Domingos en honor de S. José.

Martes día 1.º Marzo. Dará comienzo el ejercicio del mes consagrado al patriarca S. José durante la Misa segunda.

Viernes, día 4.—A las siete y cuarto, se celebrará en el altar del Sagrado Corazón de Jesús, Misa de Comunión general para los asociados al Apostolado de la Oración.

Registro Civil

NACIMIENTOS

durante la anterior y presente semana

Varones 8.—Hembras 6.—Total 14

DEFUNCIONES

Día 14.—Rosa Albertí Pons, de 80 años, soltera, calle de la Luna.

Día 14.—María Rullán Castañer, de 75 años, viuda, m.^a 62.

Día 20.—Lucas Coll Miquel, de 85 años, viudo, calle de S. Antonio.

Día 21.—Antonio Cánaves Reus, de 19 años, soltero, m.^a 70.

MATRIMONIOS

Día 12.—Bartolomé Socias Morro, soltero, con Juana Ana Payeras Roig, soltera.

Marítima Sollerense

La Junta de Gobierno de esta sociedad ha acordado señalar todos los días laborables, á excepción de aquellos de entrada ó salida del vapor, de diez á doce de la mañana, en las oficinas de la Compañía, Príncipe 24, para el pago del dividendo activo fijado en la Junta General ordinaria celebrada en el día de ayer.

Sóller 21 de Febrero de 1910.—El Naviero Director, Lorenzo Roses.

MAISON GUILLAUME COLL

FONDEE EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et de primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chasselas, abricots, etc.

Artichauds, asperges, salades et toute sorte de légumes

Tres bons emballages — Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Etranger
ADRESSE: G. COLL — Avenue de la Pepinière (en face du Marché en gros) à Perpignan (Pyrenées Orientales).

Adresse télégraphique: **COLL GROS MARCHÉ - Perpignan**

CASA DAMIAN CANALS

FUNDADA EN 1872

Gran Diploma de Honor obtenido en la Exposición Internacional de Paris; medallas de oro, cruz de Mérito y miembro del Jurado en la Internacional de Marsella.

Expediciones de toda clase de frutos del pais, para Francia y el Extranjero. Especialidad en uva de mesa, procedente de las viñas Gard y l'Herault. Flor de Chasselat dorados primera calidad en cajitas de 5 kilos marca D. C.

Rapidez y economía en todas las operaciones.
Teléfono 21. Telegramas: **Canals Tarascon Rhône.**

JACQUES COLL CASASNOVAS

PERPIGNAN

CASA FUNDADA EN 1903

Telegramas: **CASASNOVAS-PERPIGNAN**

Expediciones al por mayor de frutos y legumbres del pais.

Especialidad en alcachofas, spárragos, melocotones y otros frutos.

Precios reducidos y servicio rápido en los pedidos,

Importaciones y Exportaciones

DE

FRUTOS, LEGUMBRES y PRIMEURS

FRANCISCO ARBONA

6, Cours Julien, 6 — MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco.

Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.
FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

TELEGRAMAS: **FARBONA — MARSEILLE — TELÉFONO 29.68**

Servicio rápido y económico en todos los servicios.

CASA DE COMISIÓN Y EXPEDICIÓN

CARDELL Hermanos

Quai de Celestins, 10.-LYON (Rhône)

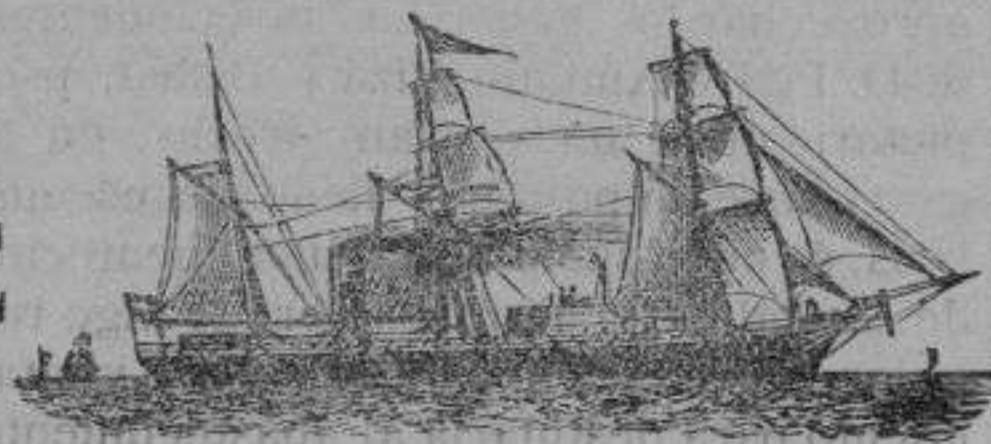
Especialidad de frutas del pais de todas clases.—Naranjas y limones.

Vinos al por mayor.—Bodegas á la comisión.

Servicio esmerado y económico.

TELEFONO 34, 41

MARÍTIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa.

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes
" de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
" de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
" de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

Buena Naranja F. ROIG

PUEBLA LARGA (Valencia)

Telegramas: **ROIG.**

SOLLER

OBRA NUEVA

ESPIRITU DEL B. RAMÓN LULL

FOR

D JAIME BORRÁS RULLÁN Pbro.

Lic. en Teología y Derecho Canónico y Dr. en Filosofía.

Se vende al precio de una peseta en «La Sinceridad», Sóller, y en las principales librerías de Palma.

FABRICACION DE TODA CLASE DE OBRA DE PALMITO

ESPECIALIDAD EN ESPUERTAS para manipulación de naranjas y frutas

EXPORTACION á ESPAÑA y al EXTRANJERO á precios económicos

Se facilitan notas de precios y detalles á quien los solicite.

Miguel Caldentey y Moll CAPDEPERA-(Balears)

PABLO COLL y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del pais.

Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

Servicio esmerado y económico

CASA FUNDADA EN 1876

VINOS AL POR MAYOR

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

LEZIGNAN (Aude)

Transportes Marítimos y Terrestres

AGENCIA DE ADUANA

LOUIS CASTEL

CETTE (Francia)

TRANSPORTES, COMISIONES, CONSIGNACIONES

ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS

PRECIOS REDUCIDOS

Servicios regulares para España, Italia, Marruecos y Canarias

Y VICE-VERSA

Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Spagnola» y «Fuglia»

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos
PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:
CERBÈRE (Francia)
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

CASAS (en CETTE: Quai de la République 8-teléfono 3.37
» MARSEILLE: Rue Lafayette 3-teléfono 2.73
TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

LA SOLLERENSE

Casa española de comisión y de exportación

de

Damián Coll

2.-Rue Française-2.-PARIS

Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo á los que importan á este mercado sus productos que á los comerciantes establecidos fuera á quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.

Su dirección telegráfica es: **DAMIACOL-PARIS Teléfono: 163.52**

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES.

DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: **MARCHPRIM MARSEILLE**

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

ANTIGUA CASA BANQUÈ

Calle Colón, 34—PALMA

GRAN ALMACÉN de Música, Instrumentos, Armoniums y Pianos Chassaigne.
Depósito exclusivo de las incomparables maquinas

PFAFF

para coser, bordar, fruncir, hacer calados, encajes, realces etc.

REPRESENTANTE EN SÓLLER: **Bartolomé Castañer**

Calle de la Luna n.º 28

LA EXPORTADORA NARANJERA

PUEBLA LARGA (Valencia)

La más bien situada por la naranja extracolorada.

Rapidez en los envíos.

TELEGRAMAS: «EXPORTADORA»



ISLEÑA MARÍTIMA

COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Domicilio social: Palma de Mallorca.—Dirección telegráfica: Marítima-Palma.

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Lulio-Isleño.

Continuarán durante el presente año los viajes quincenales de los vapores de esta compañía desde

◆ ◆ *Palma á Marsella y vice-versa* ◆ ◆

En los periódicos de Palma se anunciarán con la anticipación posible los días de salida. — Los viajes para Argel continuarán también. Saldrán de Palma los vapores los días 25 Enero y 8 y 22 de Febrero y de Argel para Palma los días 26 Enero y 9 y 23 de Febrero.

CONSIGNATARIOS:

BARCELONA. Sucursal «Isleña Marítima»,
ALICANTE. Sucursal «Isleña Marítima»,
VALENCIA. Sres. Carbonell Hermanos.
GRAC. D. Juan Domingo.

MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue République
ARGEL. Sres. Sijar Hermanos.
CETTE. Mr. Barthélemy Tous.
IBIZA. Sres. J. é I. Wallis y C.ª

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y Estados- Unidos.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»